

FM Genki

Phát thanh bằng Tiếng Việt

lần thứ 10 dành cho

năm 2022 tháng 8 ngày 21 và 28



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Yama-Guchi

☆みなさん、こんにちは。9月1日は防災の日で

す。台風、高潮、津波、地震などの災害から自

分の命を守るため、防災に備えましょう。



Ngày 1 tháng 9, được gọi là ngày thiên tai thiên tai tai. Bão tố, triều
cương, sóng thần, động đất ...là những thiên tai mà tự mình phải gánh
chịu, nên cùng nhau suy nghĩ cách đề phòng.

☆はじめに、観月会のご案内です。

☆ Mở đầu chương trình là 姫路城観月会 hay buổi thưởng nguyệt ở cố
thành Himeji.

Vào ngày 10 tháng 9, Kangetsukai của lâu đài Himeji lần thứ 40, sẽ được
tổ chức. Tại sân khấu đặc biệt của lâu đài Himeji, tại San no Maru Hiroba,
sự kiện khai mạc sẽ được tổ chức từ 6:00 chiều. Từ 6:40 chiều, các tiết mục
biểu diễn khác nhau như đàn koto và trống Nhật Bản sẽ được trình diễn.

Trong trường hợp có mưa, cuộc họp sẽ được tổ chức vào ngày hôm sau,
ngày 11 tháng 9. Vào cửa miễn phí. Số điện thoại để giải đáp thắc mắc là
079-240-6023.

Cùng ngày, có thể đến thăm Vườn Ko-ko-en, nơi tiếp giáp với buổi thưởng nguyệt ở cố thành Himeji. Vườn Ko-ko-en sẽ được thắp sáng và tiệc trà ngắm trăng sẽ được tổ chức. Vé vào người lớn là 310 yen, học sinh tiểu học, trung học cấp 3 là 150 yen. Tiệc trà ngắm trăng có giá 500 yen / chỗ ngồi bao gồm đồ ngọt. Số điện thoại để giải đáp thắc mắc là 079-289-4120.

Để biết thêm chi tiết sự kiện, vui lòng liên hệ với Ủy ban sự kiện của thành Himeji. Vui lòng liên hệ với thực thi hay tổ chức Sự kiện cố thành Himeji.

Ngoài ra cũng có thể liên lạc sự kiện qua Công viên Ko-Ko-en.

つぎ
☆次に、スマイルフェスタの案内です。あんない

☆ Tiếp theo là nội dung Smile Festival.

Smile Festival 2022 sẽ diễn ra trong 2 ngày 3 và 4 tháng 9 tại O-te-mon mae ko-en. Voi nhiều sự kiện sẽ diễn ra trong thời gian này.

Ngày 3 và ngày 4, ngày nào cũng vậy, từ 10 giờ 30 sáng đến 5 giờ chiều đều có trình diễn múa trống わだいこ 和太鼓 hay ca hát nhảy múa. Thêm vào đó, có thể như dạy làm đèn lồng hay kinh nghiệm của lính cứu hỏa trong việc chữa cháy, vận động quyên góp thức ăn dư thừa tại nhà hay trao đổi sách hình.

Ngày 3 tháng 9 từ 6 giờ chiều có lối 100 em học sinh từ các trường trung học trong thành phố có trình diễn hoà nhạc, kết thúc phần trình diễn là phần trình diễn pháo hoa bắn lên.

Biết thêm chi tiết, vui lòng liên lạc với văn phòng ひめじせいねんかいぎしよ 姫路青年会議所.

Hay Tel : 079-281-0887

さいご
☆最後に、ぼうさい 防災についてのお知らせです。

☆ Sau cùng là thông báo về thiên tai.

Tại Nhật Bản, bão tố, mưa to hay động đất là những thiên tai luôn xảy ra trên khắp mọi miền đất nước. Ngoài ra, trong một tương lai không lâu nữa có thể sẽ có một trận động đất đột ngột bất thường sẽ xảy được gọi là 南海トラフ地震^{なんかい} - tên 1 lòng máng dưới biển. Nên luôn tự mình nhớ trong lòng, làm thế nào để bảo vệ mạng sống. Ví dụ như có thể biết nơi nào an toàn trên bản đồ khi nguy hiểm của thành phố Himeji hay 「ハザードマップ」. Thêm vào đó nếu gia nhập vào アプリ phòng chống thiên tai, thì sẽ nhận được thông tin về tình trạng nguy hiểm. Và điều quan trọng nhất là phải chuẩn bị trước khi thiên tai xảy đến.

[姫路市の広域版ハザードマップ\(外国語版\)掲載ページ](#)



[Bản đồ nguy hiểm diện rộng thành phố Himeji \(có tiếng ngoại quốc\)](#)

[防災アプリ\(兵庫防災ネット\)掲載ページ](#)

[Trang ứng dụng thiên tai \(mạng lưới tỉnh Hyogo\)](#)



Vì ảnh hưởng tình trạng Corona-virus nên sự kiện có thể bị tạm dừng.

Vì vậy trước khi xuất hành, vui lòng xác nhận lại thông tin mới nhất.

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.